



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Estavayer Seehawks I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	MAILLARD Stéphane	1895	21:17	55	KP	1					02:57	KP	2	04:57	J1
21	A	PAPAUX Romain	2553	30:15	00	66	2					24:17	71	2	26:17	A
42	G	MARION Bastien	2408	39:39	66		3					37:37	23	2	39:37	C1
	G			40:36	55		4					59:34	21	2	60:00	S2
55		FASEL Dominique	2104	43:25	23	00	5									
85		BISE Tom	2552	44:54	00		6									
23		GIACOMOTTI Nicolas	1586	49:39	71	00	7									
00		MONNEY Florian	2006	52:43	21	23	8									
71		HUBER Noam	2458	53:49	55	85	9									
96		CHATTON Guillaume	2281	58:46	23	00	10									
66		CHUARD Dylan	1644													
							<b>TOTAL</b>			<b>10</b>						
				<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>8 min</b>			

**2 Dzos Volants I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	MAEDER David	2901	35:35	KP	72	1					00:58	4	2	02:58	S1
89	A	DUBEY Thomas	2868	38:04	KP	69	2					12:11	KP	2	14:11	A
35	G	CHASSOT Raphaël	2635									25:31	97	2	27:31	K1
33	G	AEBISCHER Samuel	2940									37:37	28	2	39:37	A
27		MARMY Denilson	2939									39:28	72	2	39:39	E
69		RÜTTIMANN Jonathan	2634									44:54	27	2	44:54	I
40		FISCHER Marc	2639									45:51	72	2	47:51	E
28		MARMY Sylvain	2621									52:05	86	2	52:43	H
86		CHATELANAT Grégoire	3029													
45		CHATELANAT Loïc	3134													
97		SPAHR Michaël	9288													
4		MARCHAND Nathan	3963													
72		CORMINBOEUF Aurelien	3215													
							<b>TOTAL</b>			<b>2</b>						
				<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>16 min</b>			

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature 2961  
**GUISOLAN Quentin**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Estavayer Seehawks I D1**

**CLUB 2 Dzos Volants I D1**

Lieu / Ort Estavayer-le-Lac Date / Datum 03.11.2017  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 20:00 End / Ende 21:55  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index A107  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 45  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper 3526 RENEVEY Loic  
Chronométrateur

Official scorer 3390 TINGUELY-CHATTON Béatrice  
Marqueur

Referee 1 4023 QUARIATELLO Lido  
Arbitre 1

Referee 2 1381 BUCHS Patrick  
Arbitre 2

Tech, Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND FINAL  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	10	2

2 Time / Drittel 3 2  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Estavayer Seehawks I

3 Time / Drittel 7 0  
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0  
ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.